

Brüssel, 23. jaanuar 2019
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2019/0007(NLE)

5662/19
ADD 1

FISC 69
ECOFIN 58

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Kättesaamise kuupäev:	23. jaanuar 2019
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2019) 10 final ANNEX
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS, millega antakse Poolale luba kehtestada erimeede, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artiklist 226

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2019) 10 final ANNEX.

Lisatud: COM(2019) 10 final ANNEX



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 23.1.2019
COM(2019) 10 final

ANNEX

LISA

järgmise dokumendi juurde:

ettepanek: NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS,

**millega antakse Poolale luba kehtestada erimeede, millega tehakse erand direktiivi
2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artiklist 226**

LISA. Artikliga 1 reguleeritud kaubatarnete ja teenuste osutamiste loend

Artikkel 1 kehtib järgmiste kaubatarnete ja teenuseosutamiste kohta, mida kirjeldatakse **Poola kaupade ja teenuste liigitusest (PKWiU)** lähtudes.

Number	PKWiU	Kaupade (kaubarühmade) nimetus / teenuste (teenuserühmade) nimetus
1	24.10.12.0	Ferrosulamid
2	24.10.14.0	Malmist graanulid ja pulber, peegelmalm või teras
3	24.10.31.0	Kuumvaltsitud, kuid edasise töötluseta legeerimata terasest lehtvaltsstood laiusega vähemalt 600 mm
4	24.10.32.0	Kuumvaltsitud, kuid edasise töötluseta legeerimata terasest lehtvaltsstood laiusega alla 600 mm
5	24.10.35.0	Kuumvaltsitud, kuid edasise töötluseta muust legeerterasest lehtvaltsstood laiusega vähemalt 600 mm, v.a elektrotehnilisest räniterasest tooted
6	24.10.36.0	Kuumvaltsitud, kuid edasise töötluseta muust legeerterasest lehtvaltsstood laiusega alla 600 mm, v.a elektrotehnilisest räniterasest tooted
7	24.10.41.0	Külmvaltsitud, kuid edasise töötluseta legeerimata terasest lehtvaltsstood laiusega vähemalt 600 mm
8	24.10.43.0	Külmvaltsitud, kuid edasise töötluseta legeerimata terasest lehtvaltsstood laiusega vähemalt 600 mm, v.a elektrotehnilisest räniterasest tooted
9	24.10.51.0	Plakeeritud, pinnatud või muul viisil kaetud legeerimata terasest lehtvaltsstood laiusega vähemalt 600 mm
10	24.10.52.0	Plakeeritud, pinnatud või muul viisil kaetud muust legeerterasest lehtvaltsstood laiusega vähemalt 600 mm
11	24.10.61.0	Legeerimata terasest kuumvaltsitud latid ja varbmaterjal, korrapäratult kokku keritud
12	24.10.62.0	Muu terasest varbmaterjal, sepistatud, kuumvaltsitud, -tõmmatud või -pressitud, k.a valtsimisjärgselt väänatud vardad, edasi töötlemata
13	24.10.65.0	Muust legeerterasest kuumvaltsitud latid ja varbmaterjal, korrapäratult kokku keritud
14	24.10.66.0	Muu muust legeerterasest varbmaterjal, sepistatud, kuumvaltsitud, -tõmmatud või -pressitud, k.a valtsimisjärgselt väänatud vardad, edasi töötlemata
15	24.10.71.0	Legeerimata terasest kujuprofiilid, kuumvaltsitud, -tõmmatud või -pressitud, kuid edasise töötluseta
16	24.10.73.0	Muust legeerterasest kujuprofiilid, kuumvaltsitud, -tõmmatud või -pressitud, kuid edasise töötluseta
17	24.31.10.0	Legeerimata terasest külmtõmmatud vardad ja täisprofiilid
18	24.31.20.0	Legeerterasest, v.a roostevabast terasest, külmtõmmatud vardad ja täisprofiilid
19	24.32.10.0	Külmvaltsitud terastooded katmata pinnaga, laiusega alla 600 mm
20	24.32.20.0	Plakeeritud, pinnatud või muul viisil kaetud külmvaltsitud terastooded laiusega alla 600 mm
21	24.33.11.0	Legeerimata terasest külmvormitud või külmpainutatud kujuprofiilid

Number	PKWiU	Kaupade (kaubarühmade) nimetus / teenuste (teenuserühmade) nimetus
22	24.33.20.0	Legeerimata terasest gofreeritud plekk
23	24.34.11.0	Legeerimata terasest külmtõmmatud traat
24	24.41.10.0	Survetöötlemata, pooltöödeldud või pulbriline hõbe
25	ex 24.41.20.0	Survetöötlemata, pooltöödeldud või pulbriline kuld, v.a investeerimiskuld õigusakti artikli 121 tähenduses, vastavalt punktile 27
26	24.41.30.0	Survetöötlemata, pooltöödeldud või pulbriline plaatina
27	Ei sõltu PKWiU sümbolist	Investeerimiskuld õigusakti artikli 121 tähenduses
28	ex 24.41.40.0	Kullaga pinnatud pooltöödeldud mitteväärismetallid või hõbe – ainult kullaga pinnatud pooltöödeldud hõbe
29	ex 24.41.50.0	Hõbedaga pinnatud pooltöödeldud mitteväärismetallid ja platinaga pinnatud pooltöödeldud mitteväärismetallid, hõbe või kuld – ainult kaetud ja pooltöödeldud kuld ja hõbe
30	24.42.11.0	Survetöötlemata alumiinium
31	24.43.11.0	Survetöötlemata plii
32	24.43.12.0	Survetöötlemata tsink
33	24.43.13.0	Survetöötlemata tina
34	24.44.12.0	Rafineerimata vask; vaskanoodid elektrolüütiliseks rafineerimiseks
35	24.44.13.0	Survetöötlemata rafineeritud vask ja vasesulamid; vaseligatuurid
36	24.44.21.0	Vasepulbrid ja -helbed
37	24.44.22.0	Vaskvardad, -latid ja -profiilid
38	24.44.23.0	Vasktraat
39	24.45.11.0	Survetöötlemata nikkel
40	ex 24.45.30.0	Muud mitteraudmetallid ja nendest valmistatud tooted; metallkeraamika; tuhk ja jäägid, mis sisaldavad metalli ja metalliühendeid – ainult mitteväärismetallide jäätmed ja vanametall
41	ex 26.11.30.0	Elektroonilised integraallülitused – ainult protsessorid
42	ex 26.20.11.0	Kuni 10 kg kaaluvad kaasaskantavad andmetöötlusseadmed, näiteks sülearvutid ja personaalsed digitaalmärgmikud; pihuarvutid (näiteks personaalsed digitaalmärgmikud) ja muud samalaadsed tooted – ainult kaasaskantavad arvutid, näiteks tahvelarvutid, personaalsed digitaalmärgmikud ja sülearvutid
43	ex 26.30.22.0	Raadiovõrgu telefonid või muud traadita võrgud – üksnes mobiiltelefonid, k.a nutitefonid
44	ex 26.40.60.0	Mängukonsoolid (näiteks sellised, mida kasutatakse koos televiisori või eraldiseisva ekraaniga) ja muud mängu- või hasartmängude aparaadid, millel on elektrooniline kuvar – v.a osad ja lisaseadmed
45	ex 32.12.13.0	Kullast ja hõbedast või väärismetalliga pinnatud juveeltooded ja nende osad, samuti muud juveeltooded ja nende osad – ainult juveeltoodete osad ja muude kullast, hõbedast ja platinast juveeltoodete osad, st viimistlemata või pooleliolevad juveeltooded ja juveeltoodete äratuntavad osad, mis on kaetud või

Number	PKWiU	Kaupade (kaubarühmade) nimetus / teenuste (teenuserühmade) nimetus
		pinnatud väärismetalliga
46	38.11.49.0	Lammutamisele määratud vrakid, v.a laevad jm ujuvkonstruktsioonid
47	38.11.51.0	Klaasijäätmed
48	38.11.52.0	Paberi- ja papijäätmed
49	38.11.54.0	Muud kummijäätmed
50	38.11.55.0	Plastijäätmed
51	38.11.58.0	Metalli sisaldavad jäätmed, mis ei ole ohtlikud jäätmed
52	38.12.26.0	Ohtlikud metallijäätmed
53	38.12.27	Elektrielementide ja -akude jäätmed ning defektsed elektrielemendid ja -akud; kasutatud galvaanilised elemendid ja patareid ning elektriakud
54	38.32.2	Metallist teisene toore
55	38.32.31.0	Klaasist teisene toore
56	38.32.32.0	Paberist ja papist teisene toore
57	38.32.33.0	Plastist teisene toore
58	38.32.34.0	Kummist teisene toore
59	24.20.11.0	Õmbluseta terasest magistraaltorud nafta- ja gaasijuhtmete jaoks
60	24.20.12.0	Õmbluseta terasest manteltorud, ühendustorud ning puurtorud nafta- ja gaasipuuraukude jaoks
61	24.20.13.0	Muud ümmarguse ristlõikega terastorud
62	24.20.31.0	Terasest, keevitatud magistraaltorud nafta- ja gaasijuhtmete jaoks, välisläbimõõduga kuni 406,4 mm
63	24.20.33.0	Ümmarguse ristlõikega keevitatud terastorud välisläbimõõduga kuni 406,4 mm
64	24.20.34.0	Mitteümmarguse ristlõikega keevitatud terastorud välisläbimõõduga kuni 406,4 mm
65	24.20.40.0	Mittevalatud terasest toruliitmikud
66	ex 25.11.23.0	Muud raud-, teras- või alumiiniumkonstruktsioonid ja -konstruktsiooniosad, -tahvlid, -vardad, -profiilid jms – ainult terasest
67	ex 25.93.13.0	Raud-, teras- või vasktraadist riie, võred, võrgud ja tarad; rauast, terasest või vasest laialivenitatud metallvõrk – ainult vasest
68		Mootoribensiin, diisliõli, küttegaas – aktsiisisätete tähenduses
69		Kütteõli ja määrideõli – aktsiisisätete tähenduses
70	ex 10.4	Loomsed ja taimsed õlid ning rasvad – ainult rapsiõli
71	ex 20.59.12.0	Fotograafias kasutatavad emulsioonid pinna valgustundlikuks muutmiseks; fotograafias kasutatavad mujal klassifitseerimata kemikaalid – ainult trükipaata toonerid automaatsetele andmetöötlusseadmetele
72	ex 20.59.30.0	Kirjutusmasina trükivärv, trükivärv joonestamiseks ja muud trükivärvid – ainult trükipaata tindikassetid automaatsetele andmetöötlusseadmetele
73	ex 22.21.30.0	Armeerimata, lamineerimata või teiste materjalidega kombineerimata tahvlid, lehed, kiled, fooliumid, ribad ja plastrivad

Number	PKWiU	Kaupade (kaubarühmade) nimetus / teenuste (teenuserühmade) nimetus
74	ex 26.20.21.0	Mäluseadmed – ainult kõvakettad (HDD-seadmed)
75	ex 26.20.22.0	Pooljuhtkettad – ainult SSD-seadmed
76	ex 26.70.13.0	Digitaalkaamerad ja digitaalsed videokaamerad – ainult digitaalkaamerad
77	ex 28.23.26.0	Paljundusmasinate osad ja lisaseadmed – ainult automaatsetele andmetöötlusseadmetele mõeldud printerite tindikassetid ja trükipaad, automaatsetele andmetöötlusseadmetele mõeldud printerite trükipaaga toonerid
78	ex 58.29.11.0	Operatsioonisüsteemide tarkvarapaketid – ainult SSD
79	ex 58.29.29.0	Muud tarkvarapaketid – ainult SSD-seadmed
80	ex 59.11.23.0	Muud videod ja videosalvestised ketastel, magnetlintidel ja muudel andmekandjatel – ainult SSD-seadmed
81	Ei sõltu PKWiU sümbolist	12. juuni 2015. aasta kasvuhoonegaaside saastekvootidega kauplemise süsteemi aktis (2017. aasta ametlik teataja, punkt 568) viidatud kasvuhoonegaaside heitkoguste saastekvootide loovutamisteenused
82	41.00.30.0	Elamuehitustööd (uute hoonete ehitustööd, olemasolevate hoonete rekonstruktsioon või renoveerimine)
83	41.00.40.0	Mitteeluhoonete ehitustööd (uute hoonete ehitustööd, olemasolevate hoonete rekonstruktsioon või renoveerimine)
84	42.11.20.0	Üldehitustööd, mille raames ehitatakse kiirteid, teid, tänavaid ja muid sõidukitele ja jalakäijatele mõeldud teid ja lennuradasid
85	42.12.20.0	Üldehitustööd, mille raames ehitatakse raudteesid ja metroosid
86	42.13.20.0	Üldehitustööd, mille raames ehitatakse sildu ja tunneleid
87	42.21.21.0	Üldehitustööd, mille raames ehitatakse torujuhtmeid
88	42.21.22.0	Üldehitustööd, mille raames ehitatakse jaotusvõrke, k.a abitööd
89	42.21.23.0	Üldehitustööd, mille raames ehitatakse niisutussüsteeme (kanalisatsioone), bussi- ja veeteid, veepuhastus- ja reoveekäitlusjaamu ning pumbajaamu
90	42.21.24.0	Tööd, mille raames puuritakse kaevusid ja veevõtukohti ning paigaldatakse septikuid
91	42.22.21.0	Üldehitustööd, mille raames ehitatakse sidevõrke ja elektrienergia ülekandeliine
92	42.22.22.0	Üldehitustööd, mille raames ehitatakse sidevõrke ja elektrienergia jaotusliine
93	42.22.23.0	Üldehitustööd, mille raames ehitatakse elektrijaamu
94	42.91.20.0	Üldehitustööd, mille raames ehitatakse kaisid, sadamaid, tamme, lüüse ja nendega seotud hüdrotehnilisi rajatisi
95	42.99.21.0	Üldehitustööd, mille raames ehitatakse tootmis- ja kaevandamisrajatisi
96	42.99.22.0	Üldehitustööd, mille raames ehitatakse staadiume ja spordiväljakuid
97	42.99.29.0	Üldehitustööd, mille raames ehitatakse muid tsiviilehituslikke rajatisi
98	43.11.10.0	Tööd, mille raames lammutatakse hooneid

Number	PKWiU	Kaupade (kaubarühmade) nimetus / teenuste (teenuserühmade) nimetus
99	43.12.11.0	Tööd, mille raames valmistatakse ette ehituspõhjad, v.a mullatööd
100	43.12.12.0	Mullatööd: kaevetööd, kraavide kaevamine ja pinnaseteiselaldus
101	43.13.10.0	Tööd, mille raames tegeletakse kaevetööde ja geoloogilis-tehnilise puurimisega
102	43.21.10.1	Tööd, mille raames paigaldatakse elektriohusseadmeid
103	43.21.10.2	Tööd, mille raames võetakse kasutusele muid elektripaigaldisi
104	43.22.11.0	Tööd, mille raames tehakse torustiku- ja äravoolutööd
105	43.22.12.0	Tööd, mille raames paigaldatakse küttesüsteeme ning ventilatsiooni- ja kliimaseadmeid
106	43.22.20.0	Tööd, mille raames paigaldatakse gaasiseadmeid
107	43.29.11.0	Isolatsioonitööd
108	43.29.12.0	Aedade paigaldamine
109	43.29.19.0	Muud mujal klassifitseerimata paigaldustööd
110	43.31.10.0	Krohvitööd
111	43.32.10.0	Paigaldustööd puusepatööde jaoks
112	43.33.10.0	Tööd, mille raames tehakse põrandatööd ja paigaldatakse pinnakattematerjale
113	43.33.21.0	Tööd, mille raames paigaldatakse põrandale või seintele terratso, marmor, graniit või kiltkivi
114	43.33.29.0	Tööd, mille raames tehakse mujal klassifitseerimata põranda- ja seinatööd (k.a tapeetimistööd)
115	43.34.10.0	Maalritööd
116	43.34.20.0	Klaasivalmistamise tööd
117	43.39.11.0	Tööd, mille raames tegeletakse kujundustöödega
118	43.39.19.0	Tööd, mille raames tegeletakse mujal klassifitseerimata viimistlustöödega
119	43.91.11.0	Tööd, mille raames ehitatakse katusekonstruktsioone
120	43.91.19.0	Tööd, mille raames tehakse muid katuseehitustööd
121	43.99.10.0	Tööd, mille raames paigaldatakse niiskus- ja veekindlat isoleermaterjali
122	43.99.20.0	Tööd, mille raames pannakse kokku ja võetakse lahti tellinguid
123	43.99.30.0	Tööd, mille raames rajatakse vundamente, k.a rammimistööd
124	43.99.40.0	Betoonitööd
125	43.99.50.0	Tööd, mille raames püstitatakse teraskonstruktsioone
126	43.99.60.0	Tööd, mille raames püstitatakse tellistest või kivist konstruktsioone
127	43.99.70.0	Tööd, mille raames pannakse kokku ja püstitatakse valmisehitusdetalle
128	43.99.90.0	Tööd, mille raames tehakse muid mujal klassifitseerimata eritööd
129	05.10.10.0	Kivisüsi
130	05.20.10.0	Pruunsüsi
131	19.10.10.0	Kivisöest, pruunsöest või turbast koks ja poolkoks; retordisüsi

Number	PKWiU	Kaupade (kaubarühmade) nimetus / teenuste (teenuserühmade) nimetus
132	19.20.11.0	Brikett jm kivisöest toodetud tahkekütus
133	19.20.12.0	Brikett jm pruunsöest toodetud tahkekütus
134	ex 26.70.13.0	Digitaalkaamerad fotograafiaks ja digitaalkaamerad – ainult digitaalkaamerad
135	26.40.20.0	Televisiooni vastuvõtuseadmed, mis sisaldavad või ei sisalda ringhäälingu raadiovastuvõtjat või heli- või videosalvestus- või -taasesitusseadmeid
136	26.20.1	Arvutid ja muud automaatsed andmetöötlusseadmed
137	30.91.20.0	Mootorrataste ja külgorvide osad ning lisaseadmed
138	27.20.2	Elektriakud ja nende osad
139	28.11.41.0	Sädesüütega sisepõlemismootorite, v.a õhusõidukite mootorite osad
140	ex 29.31.10.0	Süüteküünalde kaablikimbud ja muud sõidukites, õhusõidukites ja veesõidukites kasutatavad juhtmekomplektid – ainult süüteküünalde kaablikimbud ja muud sõidukites kasutatavad juhtmekomplektid
141	29.31.21.0	Süüteküünlad; süütemagneetod; magnetodünamod; magnetilised hoorattad; süütejagajad; süütepoolid
142	29.31.22.0	Starterid ja kombineeritud startergeneraatorid; muud generaatorid ja muud seadmed sisepõlemismootoritele
143	29.31.23.0	Mootorsõidukite elektrilised signalisatsiooniseadmed, klaasipuhastid, klaaside jäätumist ja udustumist vältivad seadmed
144	29.31.30.0	Mootorsõidukite muude elektriseadmete osad
145	29.32.20.0	Turvavööd, turvapadjad ning kerede osad ja lisaseadmed
146	29.32.30.0	Mootorsõidukite mujal klassifitseerimata osad ja lisaseadmed, v.a mootorrattad
147	45.31.1	Mootorsõidukite osade ja lisaseadmete müügi teenused, v.a mootorrattad
148	45.32.1	Mootorsõidukite osade ja lisaseadmete jaemüügi teenused spetsialiseeritud kauplustes, v.a mootorrattad
149	45.32.2	Mootorsõidukite osade ja lisaseadmete muud jaemüügi teenused, v.a mootorrattad
150	ex 45.40.10.0	Mootorrataste ning nende osade ja lisaseadmete hulgimüügi teenused
151	ex 45.40.20.0	Mootorrataste ning nende osade ja lisaseadmete jaemüügi teenused spetsialiseeritud kauplustes
152	ex 45.40.30.0	Mootorrataste ning nende osade ja lisaseadmete muud jaemüügiteenused